

**BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN HỢP NHẤT****TẠI NGÀY: 30 Tháng 9 Năm 2007**

<b>Nội dung</b>	<b>Mã</b>	<b>TM</b>	<b>Số cuối kỳ 30-Sep-07</b>	<b>Số đầu năm 1-Jan-07</b>
<b>A. Tài sản ngắn hạn (100=110+120+130+140+150)</b>			<b>123,843,513,591</b>	<b>69,274,241,194</b>
<b>I - Tiền và các khoản tương đương tiền</b>			<b>28,951,789,141</b>	<b>9,086,994,087</b>
1. Tiền			28,951,789,141	9,086,994,087
2. Các khoản tương đương tiền			-	-
<b>II - Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn</b>			<b>-</b>	<b>13,228,000,000</b>
1. Đầu tư ngắn hạn			-	13,228,000,000
3. Dự phòng giảm giá đầu tư ngắn hạn (*)			-	-
<b>III - Các khoản phải thu ngắn hạn</b>			<b>69,430,946,002</b>	<b>43,867,314,747</b>
1. Phải thu khách hàng			64,529,415,801	41,042,654,808
2. Trả trước cho người bán			3,140,075,905	1,662,730,781
3. Phải thu nội bộ ngắn hạn			-	-
4. Phải thu theo tiến độ hợp đồng XD			-	-
5. Các khoản phải thu khác			1,761,454,296	1,161,929,158
6. Dự phòng các khoản phải thu khó đòi(*)			-	-
<b>IV - Hàng tồn kho</b>			<b>8,483,538,249</b>	<b>1,257,408,324</b>
1. Hàng tồn kho			8,483,538,249	1,257,408,324
2. Dự phòng giảm giá hàng tồn kho(*)			-	-
<b>V - Tài sản ngắn hạn khác</b>			<b>16,977,240,199</b>	<b>1,834,524,036</b>
1. Chi phí trả trước ngắn hạn			5,143,466,652	164,522,314
2. Thuế GTGT được khấu trừ			6,967,782,568	729,707,316
3. Thuế và các khoản phải thu nhà nước			534,268,336	534,268,336
4. Tài sản ngắn hạn khác			4,331,722,643	406,026,070
<b>B. Tài sản dài hạn (200=210+220+240+250+260)</b>			<b>355,502,266,939</b>	<b>61,234,967,241</b>
<b>I - Các khoản phải thu dài hạn</b>			<b>-</b>	<b>-</b>
1. Phải thu dài hạn của khách hàng			-	-
2. Vốn kinh doanh ở đơn vị trực thuộc			-	-
3. Phải thu dài hạn nội bộ			-	-
4. Phải thu dài hạn khác			-	-
5. Dự phòng phải thu dài hạn khó đòi (*)			-	-
<b>II - Tài sản cố định</b>			<b>98,286,478,243</b>	<b>48,747,817,749</b>
1. Tài sản cố định hữu hình			<b>68,783,817,724</b>	<b>48,736,156,273</b>
- Nguyên giá			101,930,263,544	59,719,313,894
- Giá trị hao mòn lũy kế(*)			(33,146,445,820)	(10,983,157,621)
2. Tài sản cố định thuê tài chính			<b>95,794,169</b>	<b>-</b>

Nội dung	Mã	TM	Số cuối kỳ	Số đầu năm
			30-Sep-07	1-Jan-07
- Nguyên giá			328,437,146	
- Giá trị hao mòn lũy kế(*)			(232,642,977)	
3. Tài sản cố định vô hình			8,226,890,882	11,661,476
- Nguyên giá			8,239,082,400	19,082,400
- Giá trị hao mòn lũy kế(*)			(12,191,518)	(7,420,924)
4. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang			21,179,975,468	
<b>III - Bất động sản đầu tư</b>			<b>3,034,707,000</b>	-
- Nguyên giá			3,034,707,000	
- Giá trị hao mòn lũy kế(*)			-	
<b>IV - Các khoản đầu tư tài chính dài hạn</b>			<b>8,921,664,500</b>	-
1. Đầu tư vào công ty con			-	
2. Đầu tư vào công ty liên kết, liên doanh			4,700,000,000	
3. Đầu tư dài hạn khác			4,221,664,500	
4. Dự phòng giảm giá đầu tư tài chính dài hạn(*)			-	
<b>V - Lợi thế thương mại</b>			88,768,256,786	
<b>VI. Tài sản dài hạn khác</b>			<b>156,491,160,410</b>	<b>12,487,149,492</b>
1. Chi phí trả trước dài hạn			143,606,394,410	12,487,149,492
2. Tài sản thuê thu nhập hoãn lại			-	
3. Tài sản dài hạn khác			12,884,766,000	
<b>Tổng tài sản</b>			<b>479,345,780,530</b>	<b>130,509,208,435</b>
<b>A. Nợ phải trả (300=310+330)</b>			<b>448,543,667,557</b>	<b>119,289,173,796</b>
<b>I - Nợ ngắn hạn</b>			<b>307,652,669,778</b>	<b>86,414,096,914</b>
<b>1. Vay và nợ ngắn hạn</b>			<b>230,827,183,190</b>	<b>76,033,041,423</b>
2. Phải trả người bán			96,234,746,074	38,484,002,018
3. Người mua trả tiền trước			119,240,624,014	31,776,135,613
4. Thuế và các khoản phải nộp nhà nước			1,899,354,221	3,797,748,547
5. Phải trả người lao động			6,599,871,230	1,332,943,936
6. Chi phí phải trả			1,311,425,248	547,055,433
7. Phải trả nội bộ			246,174,701	
8. Phải trả theo tiến độ kế hoạch hợp đồng XD			-	
9. Các khoản phải trả, phải nộp ngắn hạn khác			-	
10. Dự phòng phải trả, ngắn hạn			5,294,987,702	95,155,876
<b>II - Nợ dài hạn</b>			-	
<b>1. Phải trả dài hạn người bán</b>			<b>76,825,486,588</b>	<b>10,381,055,491</b>
2. Phải trả dài hạn nội bộ			-	
3. Phải trả dài hạn khác			-	
4. Vay và nợ dài hạn			67,439,391,558	
5. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả			9,370,431,700	10,359,992,161
6. Dự phòng trợ cấp mất việc làm			-	
7. Dự phòng phải trả dài hạn			15,663,330	21,063,330
<b>B. Vốn chủ sở hữu (400=410+430)</b>			-	
<b>I - Vốn chủ sở hữu</b>			<b>140,890,997,779</b>	<b>32,875,076,882</b>

Nội dung	Mã	TM	Số cuối kỳ	Số đầu năm
			30-Sep-07	1-Jan-07
<b>1. Vốn đầu tư của chủ sở hữu</b>			<b>140,813,299,470</b>	<b>32,875,076,882</b>
2. Thặng dư vốn cổ phần			93,496,600,000	30,000,000,000
3. Vốn khác của chủ sở hữu			27,894,980,000	
4. Cổ phiếu quỹ (*)			-	
5. Chênh lệch đánh giá lại tài sản			-	
6. Chênh lệch tỷ giá hối đoái			-	
7. Quỹ đầu tư phát triển			-	
8. Quỹ dự phòng tài chính			423,024,978	
9. Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu			163,352,891	
10. Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối			-	
11. Nguồn vốn đầu tư XDCB			18,835,341,601	2,875,076,882
II - Nguồn kinh phí và quỹ khác			-	
<b>1. Quỹ khen thưởng phúc lợi</b>			<b>77,698,309</b>	-
2. Nguồn kinh phí			77,698,309	
3. Nguồn kinh phí hình thành TSCĐ			-	
C. Lợi ích của cổ đông thiểu số			-	
<b>Tổng nguồn vốn</b>			<b>30,802,112,973</b>	<b>11,220,034,639</b>
			<b>479,345,780,530</b>	<b>130,509,208,435</b>

Các chỉ tiêu ngoài bảng

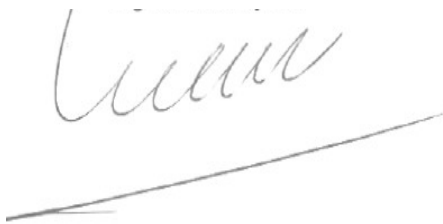
**1. Tài sản thuê ngoài**

2. Vật tư hàng hoá nhận giữ hộ, nhận gia công
3. Hàng hoá nhận bán hộ, nhận ký gửi, ký cược
4. Nợ khó đòi đã xử lý
5. Ngoại tệ các loại
6. Dự toán chi sự nghiệp dự án

**NGƯỜI LẬP BIỂU**

**KẾ TOÁN TRƯỞNG**

**TỔNG GIÁM ĐỐC**



**HUỲNH BỬU TUẤN**



**TRẦN MINH LOAN**

Phòng 2.5 D và 2.6 A Tầng 2 E.Town  
364 Cộng Hoà, Q, Tân Bình TP HCM  
Điện thoại: 8127155 FAX: 812 7762

Ban hành theo QĐ số 15/2006/QĐ-BTC ngày 20/03/06  
Thông tư số 21/2006/TT-BTC và thông tư số  
Thông tư số 23/2005/TT-BTC

## KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH HỢP NHẤT ĐẾN 30/09/2007 ĐẾN NGÀY 30 THÁNG 09 NĂM 2007

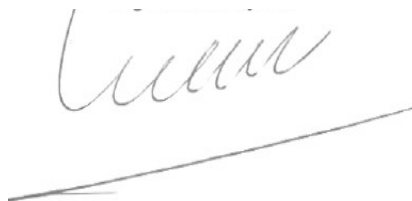
Chỉ tiêu	Mã	TM	Kỳ này 30-Sep-07	Năm 2006 31-Dec-06
1	2	3	4	5
1 Doanh thu bán hàng & cung cấp DV	01		872,760,686,164	346,871,609,619
2 Các khoản giảm trừ doanh thu	02		776,345,461	
3 Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp DV	10		871,984,340,703	346,871,609,619
4 Giá vốn hàng bán	11		831,348,844,676	335,461,560,458
5 Lợi nhuận gộp về bán hàng, cung cấp dịch vụ	20		40,635,496,027	11,410,049,161
6 Doanh thu hoạt động tài chính	21		1,760,297,171	1,173,867,916
7 Chi phí hoạt động tài chính	22		4,077,897,726	6,336,963,424
Trong đó lãi vay	23		3,910,506,342	5,556,528,169
8 Chi phí bán hàng	24		18,621,996,267	292,982,165
9 Chi phí quản lý doanh nghiệp	25		8,536,562,237	3,344,863,396
10 Lợi nhuận thuần từ hoạt động kinh doanh	30		11,159,336,968	2,609,108,092
11 Thu nhập khác	31		19,929,557,791	436,363,636
12 Chi phí khác	32		6,462,948,340	333,333,344
13 Lợi nhuận khác (40=31-32)	40		13,466,609,451	103,030,292
14 Phần Lợi nhuận, lỗ trong công ty liên kết, LD	50			
15 Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế (60=30+40)	60		24,625,946,419	2,712,138,384
16 Thuế thu nhập doanh nghiệp	61		5,417,340,681	116,498,088
17 Lợi nhuận sau thuế TNDN ( 70=60-61)	70		19,208,605,738	2,595,640,296
17. Lợi ích của Cổ đông thiểu số	71		4,608,368,401	103,569,727
17. Lợi nhuận sau thuế của công ty mẹ	72		14,600,237,337	2,492,070,569
18 Lợi nhuận hoặc lỗ phân bổ cho cổ đông sở hữu CP phổ thông	73		14,600,237,337	2,492,070,569
19 Số cổ phiếu bình quân lưu hành trong kỳ của Công ty mẹ	74		7,861,095	3,000,000
20 Lãi cơ bản trên cổ phiếu trình bày trên cơ sở hợp nhất thô	75		1,857	831
<b>Dự kiến EPS cho cả năm 2007</b>			<b>2.741</b>	

NGƯỜI LẬP BIỂU

KẾ TOÁN TRƯỞNG

Ngày 30 Tháng 9 Năm 2007

TỔNG GIÁM ĐỐC



HUỲNH BỬU TUÂN



TRẦN MINH LOAN

Phòng 2.5D & 2.6 A, tầng 2, Etown  
Số 264 Công Hoà, Q. Tân Bình, TP HCM  
Điện thoại: 8127155 FAX: 8127762

Mẫu B 01-DN/HN  
Ban hành theo QĐ số 15/2006/QĐ-BTC  
ngày 20/03/2006 và thông tư số 23/2005/TT-BTC  
ngày 30/03/2005 của Bộ trưởng BTC

## LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ HỢP NHẤT

( Theo phương pháp trực tiếp)

Từ ngày 01/01 tới 30/09/2007

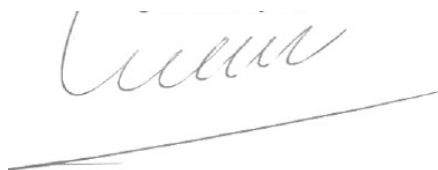
ĐV Tính: Đồng

STT	Chi tiêu	Mã số	T. M	Quý III	Năm trước
	1	2	3	4	5
<b>I</b>	<b>Lưu chuyển tiền từ hoạt động kinh doanh</b>				
1	Tiền thu từ bán hàng, cung cấp DV và DT khác	01		1,188,247,347,156	402,641,999,164
2	Tiền chi trả cho người cung cấp HH, DV	02		(1,084,953,674,113)	(336,739,299,741)
3	Tiền chi trả cho người lao động	03		(13,628,331,229)	(5,617,006,889)
4	Tiền chi trả lãi vay	04		(4,413,521,225)	(6,361,012,241)
5	Tiền chi nộp thuế thu nhập Doanh nghiệp	05		(2,063,043,615)	(1,645,094,863)
6	Tiền thu khác từ hoạt động kinh doanh	06		83,009,446,324	11,192,933,757
7	Tiền chi khác cho hoạt động kinh doanh	07		(104,142,067,553)	(26,882,343,662)
	<b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động KD</b>	<b>20</b>		<b>62,056,155,745</b>	<b>36,590,175,525</b>
<b>II</b>	<b>Lưu chuyển tiền từ hoạt động đầu tư</b>				
1	Tiền chi để mua sắm, XD TSCĐ và các TS dài hạn khác	21		(45,282,866,536)	(20,722,361,416)
2	Tiền thu từ TL, nhượng bán TSCĐ và các TS dài hạn khác	22		0	480,000,000
3	Tiền chi cho vay, mua các công cụ nợ của đơn vị khác	23		0	(16,146,373,000)
4	Tiền thu hồi cho vay, bán các công cụ nợ của đơn vị khác	24		0	2,918,373,000
5	Tiền chi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	25		(137,994,749,286)	(5,000,000,000)
6	Tiền thu hồi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	26		21,771,142,318	0
7	Tiền thu lãi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia	27		74,637,684	1,431,727,699
	<b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư</b>	<b>30</b>		<b>(161,431,835,820)</b>	<b>(37,038,633,717)</b>
<b>III</b>	<b>Lưu chuyển tiền từ hoạt động tài chính</b>				
1	Tiền thu từ phát hành CP, nhận góp vốn của chủ sở hữu	31		129,592,039,992	11,428,000,000
2	Tiền trả vốn góp cho các CSH, mua lại CP của DN đã P	32		(3,595,902,869)	(11,428,000,000)
3	Tiền thu vay ngắn hạn, dài hạn nhận được	33		232,504,177,516	173,614,384,352
4	Tiền chi trả nợ gốc vay	34		(237,848,587,551)	(157,210,561,817)
5	Tiền chi trả nợ thuê tài chính	35		0	0
6	Cổ tức, lợi nhuận đã trả cho chủ sở hữu	36		(13,367,194,830)	(8,818,794,608)
	<b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính</b>	<b>40</b>		<b>107,284,532,258</b>	<b>7,585,027,927</b>
	<b>Lưu chuyển tiền thuần trong kỳ (20+30+40)</b>	<b>50</b>		<b>7,908,852,183</b>	<b>7,136,569,735</b>
	<b>Tiền và tương đương tiền đầu năm</b>	<b>60</b>		<b>21,042,936,958</b>	<b>1,950,424,352</b>
	Ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá hối đoái quy đổi	61			
	<b>Tiền và tương đương tiền cuối năm ( 50+60+61)</b>	<b>70</b>	VII.34	<b>28,951,789,141</b>	<b>9,086,994,087</b>

Ngày 30 tháng 09 năm 2007

KẾ TOÁN TRƯỞNG

TỔNG GIÁM ĐỐC



HÙYNH BỬU TUẤN



TRẦN MINH LOAN

**BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**

**MẪU B 09-DN**

*(Các thuyết minh này là bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với Báo cáo tài chính kèm theo)*

**1. ĐẶC ĐIỂM HOẠT ĐỘNG CỦA DOANH NGHIỆP**

**1.1 Hình thức sở hữu vốn**

Công ty Cổ phần Dầu khí An Pha S.G được thành lập và hoạt động theo Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số 4103002232 do Sở Kế hoạch và Đầu tư thành phố Hồ Chí Minh cấp, đăng ký lần đầu ngày 02 tháng 4 năm 2004. Đăng ký thay đổi lần 4 ngày 01/03/2007.

Trụ sở chính của Công ty đặt tại Lầu 2 Tòa nhà Etown , số 364 Đường Cộng Hòa, P. 13 Quận tân Bình, TP HCM.

Tổng số vốn điều lệ theo Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh lần đầu là 15.000.000.000 đồng. Trong suốt quá trình hoạt động vốn điều lệ được bổ sung thêm và đến ngày 30/09/2007, tổng số vốn điều lệ theo Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh thay đổi lần thứ 4 do Sở Kế hoạch và Đầu tư thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 01tháng 03năm 2007 là 126.000.000.000 đồng.

**Các công ty con**

**1- Công ty đang đầu tư vốn vào Công ty Cổ phần Dầu khí An Pha.**

Địa chỉ: phòng 307, Hà Nội Tower, 49 Hai Bà Trưng, quận Hoàn Kiếm, Hà Nội;

Tỷ lệ lợi ích của Công ty mẹ: 93 %;

Quyền biểu quyết của Công ty mẹ: 93 %.

**2- Công ty đang đầu tư vốn vào Công ty TNHH DV TM Gia Đình**

Địa chỉ: Khu phố 4, Đường Lã Xuân Oai – F. Tăng Nhơn Phú A – Q.9 – TP HCM

Tỷ lệ lợi ích của Công ty mẹ: 99 %;

Quyền biểu quyết của Công ty mẹ: 99%.

**3- Công ty đang đầu tư vốn vào Công ty TNHH L.P.G Minh Thông**

Số 02/34 Ấp Trường Đức – Xã Trường Đông - Huyện Hoà Thành - Tỉnh Tây

Tỷ lệ lợi ích của Công ty mẹ: 51 %;

Quyền biểu quyết của Công ty mẹ: 51 %.

**4- Công ty đang đầu tư vốn vào Công ty Cổ phần Dầu khí An Pha Tây Nguyên**

Thôn 8 Xã Hoà Phú, Thành Phố Ban Ma Thuột, Tỉnh Daklak

Tỷ lệ lợi ích của Công ty mẹ: 55 %;

Quyền biểu quyết của Công ty mẹ: 55 %.

**5- Công ty đang đầu tư vốn vào Công ty TNHH Khí Đốt Gia Định**

Lô 14 Khu Công Nghiệp Sài Đồng B – F. Sài Đồng – Q. Long Biên – TP Hà Nội

Tỷ lệ lợi ích của Công ty mẹ: 60 %;

**BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**

**MẪU B 09-DN**

*(Các thuyết minh này là bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với Báo cáo tài chính kèm theo)*

Quyền biểu quyết của Công ty mẹ: 60 %.

**1.2 Ngành nghề kinh doanh và hoạt động chính**

Ngành nghề kinh doanh theo Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh bao gồm:

- Mua bán khí hoá lỏng, vật tư thiết bị dầu khí;
- Đại lý kinh doanh xăng, dầu, nhớt;
- Kinh doanh vận tải; Kinh doanh vận tải sản phẩm dầu khí theo đường bộ, đường biển;
- Chiết nạp các sản phẩm dầu khí;
- Lắp đặt và bảo dưỡng các công trình ngành dầu khí;
- Cho thuê kho bãi, phương tiện vận tải chuyên dụng ngành dầu khí đường bộ, đường thủy;
- Mua bán gỗ, vật liệu xây dựng, máy móc - thiết bị ngành công – nông nghiệp và xây dựng (trừ kinh doanh máy in), hàng gia dụng;
- Gia công, mua bán vải, hàng dệt may (trừ tẩy nhuộm);
- Mua bán sắt thép, vật tư thiết bị hàng hải;
- Phá dỡ tàu cũ, dịch vụ sửa chữa tàu thuyền;
- Sản xuất vật liệu xây dựng – xà phòng và chất tẩy rửa - chế biến và sản xuất các sản phẩm từ gỗ (không sản xuất tại trụ sở).

**2. CHUẨN MỰC VÀ CHẾ ĐỘ KẾ TOÁN ÁP DỤNG**

**Chế độ kế toán áp dụng**

Công ty áp dụng Chế độ kế toán doanh nghiệp ban hành theo quyết định số 15/2006/QĐ-BTC ngày 20/03/2006 của Bộ Tài chính.

**Tuyên bố về việc tuân thủ Chuẩn mực kế toán và Chế độ kế toán**

Ban giám đốc đảm bảo đã tuân thủ đầy đủ yêu cầu của các chuẩn mực kế toán và chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam hiện hành trong việc lập các Báo cáo tài chính.

**Hình thức kế toán áp dụng**

Công ty áp dụng hình thức kế toán Nhật ký chung

**3. CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN CHỦ YẾU**

Sau đây là các chính sách kế toán chủ yếu được Công ty áp dụng trong việc lập Báo cáo tài chính:

**Cơ sở lập báo cáo tài chính**

Báo cáo tài chính kèm theo được trình bày bằng Đồng Việt Nam (VND), theo nguyên tắc giá gốc và phù hợp với các Chuẩn mực Kế toán Việt Nam, Hệ thống Kế toán Việt Nam, và các quy định hiện hành khác về kế toán tại Việt Nam.

**Năm tài chính**

Năm tài chính của Công ty bắt đầu từ ngày 01 tháng 01 và kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm dương lịch.

**Áp dụng các Chuẩn mực kế toán mới**

Chế độ kế toán áp dụng: Chế độ Kế toán doanh nghiệp ban hành theo Quyết định số 15/2006/QĐ-BTC ngày 20 tháng 03 năm 2006 của Bộ trưởng Bộ tài chính.

**BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**

**MẪU B 09-DN**

*(Các thuyết minh này là bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với Báo cáo tài chính kèm theo)*

Hình thức kế toán áp dụng:

Trong năm nay, Công ty lần đầu tiên áp dụng các Chuẩn mực Kế toán Việt Nam (“VAS”), cụ thể như sau:

Chuẩn mực số 18	Các khoản dự phòng và nợ tiềm tàng
Chuẩn mực số 30	Lãi trên cổ phiếu

Việc áp dụng các Chuẩn mực kế toán mới này không ảnh hưởng trọng yếu đến các số liệu trình bày trong Báo cáo tài chính kỳ này và kỳ kế toán trước của Công ty.

Việc áp dụng các chuẩn mực kế toán này không ảnh hưởng đến việc phân loại số dư đầu kỳ của Báo cáo tài chính.

**Ước tính kế toán**

Việc lập Báo cáo tài chính tuân thủ theo các Chuẩn mực Kế toán Việt Nam yêu cầu Ban Giám đốc phải có những ước tính và giả định ảnh hưởng đến số liệu báo cáo về các công nợ, tài sản và việc trình bày các khoản công nợ và tài sản tiềm tàng tại ngày lập Báo cáo tài chính cũng như các số liệu báo cáo về doanh thu và chi phí trong suốt kỳ hoạt động. Kết quả hoạt động kinh doanh thực tế có thể khác với các ước tính, giả định đặt ra.

**3. CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN CHỦ YẾU (tiếp theo)**

**Cơ sở hợp nhất báo cáo tài chính**

Báo cáo tài chính hợp nhất hợp nhất các Báo cáo tài chính của Công ty và Báo cáo tài chính của các công ty do Công ty kiểm soát (các công ty con) được lập cho đến ngày 30 tháng 09 năm. 2007 Việc kiểm soát này đạt được khi Công ty có khả năng kiểm soát các chính sách tài chính và hoạt động của các công ty nhận đầu tư nhằm thu được lợi ích từ hoạt động của các công ty này.

Trong trường hợp cần thiết, Báo cáo tài chính của các công ty con được điều chỉnh để các chính sách kế toán được áp dụng tại Công ty và các công ty con khác là giống nhau.

Tất cả các nghiệp vụ và số dư giữa các công ty trong cùng tập đoàn được loại bỏ khi hợp nhất Báo cáo tài chính.

Lợi ích của cổ đông thiểu số trong tài sản thuần của công ty con hợp nhất được xác định là một chỉ tiêu riêng biệt tách khỏi phần vốn chủ sở hữu của cổ đông của công ty mẹ. Lợi ích của cổ đông thiểu số bao gồm giá trị các lợi ích của cổ đông thiểu số tại ngày hợp nhất kinh doanh ban đầu (chi tiết xem Thuyết minh số 4.24) và phần lợi ích của cổ đông thiểu số trong sự biến động của tổng vốn chủ sở hữu kể từ ngày hợp nhất kinh doanh. Các khoản lỗ tương ứng với phần vốn của cổ đông thiểu số vượt quá phần vốn của họ trong tổng vốn chủ sở hữu của công ty con được tính giảm vào phần lợi ích của Công ty trừ khi cổ đông thiểu số có nghĩa vụ ràng buộc và có khả năng bù đắp khoản lỗ đó.

**3.1 Tiền và các khoản tương đương tiền**

Tiền và các khoản tương đương tiền bao gồm tiền mặt tại quỹ, tiền gửi ngân hàng, tiền đang chuyển, tiền gửi không kỳ hạn và các khoản đầu tư ngắn hạn khác có khả năng thanh khoản cao có thời gian đáo hạn ban đầu không quá ba tháng hoặc ít hơn.

**3.2 Hàng tồn kho**

Hàng tồn kho được tính theo giá gốc. Trường hợp giá trị thuần có thể thực hiện được thấp hơn giá gốc thì phải tính theo giá trị thuần có thể thực hiện được. Giá gốc hàng tồn kho bao gồm: Chi phí mua, chi



**BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**

**MẪU B 09-DN**

*(Các thuyết minh này là bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với Báo cáo tài chính kèm theo)*

phí chế biến và các chi phí liên quan trực tiếp khác phát sinh để có được hàng tồn kho ở địa điểm và trạng thái hiện tại. Giá trị thuần có thể thực hiện được: Là giá bán ước tính của hàng tồn kho trong kỳ sản xuất, kinh doanh bình thường trừ (-) chi phí ước tính để hoàn thành sản phẩm và chi phí ước tính cần thiết cho việc tiêu thụ chúng.

Phương pháp tính giá trị hàng tồn kho: phương pháp bình quân gia quyền.

Phương pháp hạch toán hàng tồn kho: phương pháp kê khai thường xuyên.

**3. CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN CHỦ YẾU (tiếp theo)**

**3.3 Tài sản cố định hữu hình và hao mòn**

Tài sản cố định hữu hình được trình bày theo nguyên giá trừ giá trị hao mòn lũy kế.

Nguyên giá tài sản cố định hữu hình bao gồm giá mua và toàn bộ các chi phí liên quan khác liên quan trực tiếp đến việc đưa tài sản vào trạng thái sẵn sàng sử dụng. Nguyên giá tài sản cố định hữu hình do các nhà thầu xây dựng bao gồm giá trị công trình hoàn thành bàn giao, các chi phí liên quan trực tiếp khác và lệ phí trước bạ (nếu có).

Nguyên giá tài sản cố định hữu hình do tự làm, tự xây dựng bao gồm chi phí xây dựng, chi phí sản xuất thực tế phát sinh cộng chi phí lắp đặt và chạy thử.

Tài sản cố định hữu hình được khấu hao theo phương pháp đường thẳng dựa trên thời gian hữu dụng ước tính. Thời gian khấu hao cụ thể như sau:

	<u>Số năm sử dụng (năm)</u>
Nhà xưởng, vật kiến trúc	10
Máy móc, thiết bị	6 - 10
Thiết bị văn phòng	3 - 6
Phương tiện vận tải	6 - 10

**3.4 Chi phí xây dựng cơ bản dở dang**

Các tài sản đang trong quá trình xây dựng phục vụ mục đích sản xuất, cho thuê, quản trị hoặc cho bất kỳ mục đích nào khác được ghi nhận theo giá gốc. Chi phí này bao gồm chi phí dịch vụ và chi phí lãi vay có liên quan phù hợp với chính sách kế toán của Công ty. Việc tính khấu hao của các tài sản này được áp dụng giống như với các tài sản khác, bắt đầu từ khi tài sản ở vào trạng thái sẵn sàng sử dụng.

**3.5 Chi phí trả trước dài hạn**

Chi phí trả trước dài hạn bao gồm:

Chi phí sửa chữa lớn các tàu được ước tính phân bổ trong khoảng thời gian là 05 năm.

Tiền thuê đất thể hiện số tiền thuê 8.278m<sup>2</sup> đất đã trả trước cho Công ty TNHH Liên doanh TNHH Phát triển Đình Vũ. Tiền thuê đất được phân bổ vào Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh theo phương pháp đường thẳng tương ứng với thời gian thuê đất là 44 năm.

**3.6 Chi phí đi vay và vốn hóa các khoản chi phí đi vay**

Chi phí đi vay liên quan trực tiếp đến việc mua, đầu tư xây dựng hay sản xuất những tài sản cần một thời gian tương đối dài để hoàn thành đưa vào sử dụng hoặc kinh doanh được cộng vào nguyên giá tài

**BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH HỢP NHẤT**

**MẪU B 09-DN**

*(Các thuyết minh này là bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với Báo cáo tài chính kèm theo)*

sản cho đến khi tài sản đó được đưa vào sử dụng hoặc kinh doanh. Các khoản thu nhập phát sinh từ việc đầu tư tạm thời các khoản vay được ghi giảm nguyên giá tài sản có liên quan. Lãi tiền vay phát sinh từ các khoản vay khác được hạch toán vào Kết quả hoạt động kinh doanh khi phát sinh.

**3. CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN CHỦ YẾU (tiếp theo)**

**3.7 Ghi nhận doanh thu**

Doanh thu được ghi nhận khi kết quả giao dịch hàng hoá được xác định một cách đáng tin cậy và Công ty có khả năng thu được các lợi ích kinh tế từ giao dịch này. Doanh thu cung cấp dịch vụ được ghi nhận khi có bằng chứng về tỷ lệ dịch vụ cung cấp được hoàn thành tại ngày kết thúc niên độ kế toán.

Lãi tiền gửi được ghi nhận trên cơ sở thông báo lãi của Ngân hàng.

Lãi từ các khoản đầu tư được ghi nhận khi Công ty có quyền nhận khoản lãi.

**3.8 Ngoại tệ**

Các nghiệp vụ phát sinh bằng các loại ngoại tệ được chuyển đổi theo tỷ giá tại ngày phát sinh nghiệp vụ. Chênh lệch tỷ giá phát sinh từ các nghiệp vụ này được hạch toán vào Báo cáo Kết quả hoạt động kinh doanh.

**3.9 Thuế**

Thuế thu nhập doanh nghiệp thể hiện tổng giá trị của số thuế phải trả hiện tại và số thuế hoãn lại.

Số thuế hiện tại phải trả được tính dựa trên thu nhập chịu thuế trong năm. Thu nhập chịu thuế khác với lợi nhuận thuần được trình bày trên Báo cáo Kết quả hoạt động kinh doanh vì không bao gồm các khoản thu nhập hay chi phí tính thuế hoặc được khấu trừ trong các năm khác (bao gồm cả lỗ mang sang, nếu có) và ngoài ra không bao gồm các chi tiêu không chịu thuế hoặc không được khấu trừ. Công ty mẹ được áp dụng mức thuế suất thuế TNDN ưu đãi 20% đối với hoạt động kinh doanh vận tải biển trong 10 năm kể từ năm 2005 (năm thứ 2 sau năm bắt đầu hoạt động sản xuất kinh doanh), được miễn thuế TNDN trong 02 năm kể từ năm 2005 và được miễn giảm 50% số thuế phải nộp trong 03 năm kể từ năm 2007 theo điểm 5, Mục II, Danh mục A ban hành kèm Nghị định số 164/2003/NĐ-CP ngày 22/12/2003 do Chính phủ ban hành và Công văn trả lời về ưu đãi thuế TNDN đối với vận tải đường biển số 11491/BTC-CST ngày 13/9/2005 của Vụ Chính sách Chế độ thuế - Bộ Tài chính.

Việc xác định thuế thu nhập của Công ty mẹ căn cứ vào các quy định hiện hành về thuế. Tuy nhiên, những quy định này thay đổi theo từng thời kỳ và việc xác định sau cùng về thuế thu nhập doanh nghiệp tùy thuộc vào kết quả kiểm tra của cơ quan thuế có thẩm quyền.

Các loại thuế khác được áp dụng theo các luật thuế hiện hành tại Việt Nam.

#### 4. THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CHỈ TIÊU TRÌNH BÀY TRÊN BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN, BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH HỢP NHẤT

##### 4.1 Tiền và các khoản tương đương tiền

	9/30/2007	12/31/2006
<b>Tiền mặt</b>	9,502,666,097	1,328,673,911
<b>Tiền gửi ngân hàng</b>	<b>19,449,123,044</b>	<b>7,758,320,176</b>
Ngân hàng Ngoại thương Việt nam - CN Tân Bình	32,509,377	12,630,768
Ngân Hàng NN & PT Nông thôn - CN Tân Bình	1,028,559,174	7,713,203
Ngân Hàng TMCP Hàng Hải - TP HCM	223,509,389	307,646,552
Ngân Hàng ĐT & PT Việt nam - CN Hải Phòng	7,815,061,040	7,419,036,171
Ngân hàng Ngoại thương Việt nam - CN Tân Bình	85,494,465	6,186,625
Ngân hàng Ngoại thương Việt nam - CN Thành Công	7,813,066,782	
Ngân hàng Ngoại thương Việt nam - CN Hà Nội	326,690,859	4,068,511
Ngân hàng Đầu tư PT - Smart @CC	2,123,174,561	
Ngân Hàng Kỹ Thương Việt Nam - CN Hoàn Kiếm	1,057,397	1,038,346
<b>Tiền đang chuyển</b>	-	-
<b>Các khoản tương đương tiền</b>	-	-
	<b>28,951,789,141</b>	<b>9,086,994,087</b>

##### 4.2 Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn

	9/30/2007	12/31/2006
<b>Chứng khoán ngắn hạn</b>	-	-
<b>Đầu tư ngắn hạn khác</b>	-	<b>13,228,000,000</b>
Cho Bà Nguyễn Thị Thu Nga vay	-	7,140,000,000
Cho Ông Vũ Đại Bách vay	-	2,088,000,000
Cho Các nhân khác vay	-	4,000,000,000
<b>Dự phòng giảm giá đầu tư ngắn hạn</b>	-	-
	-	<b>13,228,000,000</b>

##### 4.3 Các khoản phải thu ngắn hạn

	9/30/2007	12/31/2006
Phải thu khách hàng	64,529,415,801	41,042,654,808
Trả trước cho người bán	3,140,075,905	1,662,730,781
<b>Phải thu khác</b>	<b>1,761,454,296</b>	<b>1,161,929,158</b>
Bảo hiểm xã hội		3,285,810
Bảo hiểm dầu khí	1,158,555,747	1,158,555,747
Phí bảo hiểm tổn thất tàu Việt Trung	47,133,000	-
Các khoản phải thu khác	555,765,549	87,601
	<b>69,430,946,002</b>	<b>43,867,314,747</b>

##### 4.4 Hàng tồn kho

	9/30/2007	12/31/2006
<b>Chi phí sản xuất kinh doanh dở dang</b>	<b>2,121,109,019</b>	<b>765,320,000</b>
Dầu tồn trên tàu Neptune	324,536,060	459,616,000
Dầu tồn trên tàu Việt An	611,380,062	160,696,000
Dầu tồn trên tàu Việt trung	418,197,738	145,008,000
Dầu tồn trên tàu Việt Mỹ	766,995,159	-
<b>Hàng hóa</b>	<b>6,362,429,230</b>	<b>492,088,324</b>
Gỗ các loại	-	-
Gas	6,362,429,230	492,088,324
<b>Cộng giá gốc hàng tồn kho</b>	<b>8,483,538,249</b>	<b>1,257,408,324</b>

##### 4.5 Chi phí trả trước ngắn hạn

	9/30/2007	12/31/2006
Phí bảo hiểm tàu Naptune	21,791,700	28,172,862
Phí bảo hiểm tàu Việt An	143,886,203	33,354,378

Phí bảo hiểm tàu Việt Trung	79,135,229	30,756,023
Bảo hiểm xe du lịch Camry 2.4 G	-	5,066,363
Nội thất văn phòng	-	3,710,250
Sử dụng đường ống Đình Vũ	26,592,059	18,599,238
Thuê văn phòng	59,360,040	44,863,200
Phí bảo hiểm tàu Việt Mỹ	158,588,811	-
Lương tháng 13 của An Pha S.G	135,100,000	-
Phí sửa chữa tàu Việt Trung	29,850,507	-
Phí kiểm toán	95,383,700	-
Lãi vay	1,022,739,173	-
Chi phí vận chuyển	287,829,588	-
Đăng ký ISO	49,325,300	-
Phí BH kho gas	22,167,000	-
Thuê trạm chiết nạp	260,000,000	-
Phí kiểm định vỏ bình, sơn	2,424,417,921	-
Chi phí khác	327,299,421	-
<b>Cộng</b>	<b>5,143,466,652</b>	<b>164,522,314</b>

#### 4.6 Thuế và các khoản phải thu nhà nước

	<u>9/30/2007</u>	<u>12/31/2006</u>
Thuế thu nhập nộp thừa	534,268,336	534,268,336
<b>Cộng</b>	<b>534,268,336</b>	<b>534,268,336</b>

#### 4.7 Tài sản ngắn hạn khác

	<u>9/30/2007</u>	<u>12/31/2006</u>
Tạm ứng	700,119,343	326,501,270
Ký quỹ, ký cược ngắn hạn	<b>3,631,603,300</b>	<b>79,524,800</b>
Ký quỹ thuê văn phòng E town	69,100,000	54,511,000
Ký quỹ thuê văn phòng E town Hà Nội	53,609,300	15,493,800
C.ty kỹ nghệ que hàn - mượn vỏ bình	2,520,000	2,520,000
C.ty thông tin Điện tử Hàng Hải Việt nam	2,000,000	2,000,000
Trung tâm thông tin di động khu vực 2	5,000,000	5,000,000
Bảo lãnh thanh toán gas	3,450,000,000	-
Bưu điện Bến Lức	10,000,000	-
Mai Linh Taxi	3,000,000	-
Ký quỹ cho Ree (C.ty Gia Đình)	36,374,000	-
	<b>4,331,722,643</b>	<b>406,026,070</b>

#### 4.8 Chi phí xây dựng cơ bản dở dang

	<u>9/30/2007</u>	<u>12/31/2006</u>
Chi phí mua, sử tàu Việt Mỹ	21,179,975,468	0
<b>Cộng</b>	<b>21,179,975,468</b>	<b>-</b>

#### 4.9 Tài sản cố định vô hình

Bao gồm phần mềm kế toán đang được sử dụng tại Công ty cổ phần Dầu khí An Pha. Tài sản này nguyên giá là 19.082.400 đ

#### 4.10- Chi phí trả trước dài hạn

	<u>9/30/2007</u>	<u>12/31/2006</u>
<b>Số dư đầu kỳ</b>	<b>12,487,149,492</b>	<b>10,536,076,714</b>
Tăng trong kỳ	148,966,203,236	2,981,325,340
Giảm trong kỳ	17,846,958,318	1,030,252,562
Đã kết chuyển vào chi phí SXKD trong kỳ	17,846,958,318	1,030,252,562
<b>Số dư cuối kỳ</b>	<b>143,606,394,410</b>	<b>12,487,149,492</b>

Chi tiết số dư cuối kỳ

Thuê đất Đình Vũ	5,608,454,863	9,268,833,409
Chi phí sửa chữa tàu Naptune	659,141,207	770,732,407
Chi phí sửa chữa tàu Việt An	804,845,820	890,895,678
Chi phí sửa chữa tàu Việt Trung	1,102,801,735	1,136,319,004
Chi phí mua gas để đẩy khí nito trong bồn gas		153,111,720
Chi phí sử hệ thống cân xe bồn gas 40 tấn	43,800,000	63,600,000
Chi phí sửa chữa thiết bị LPG công nghiệp		123,783,172
Chi phí tai nạn tàu Naptune	395,473,593	-
Chi phí tai nạn tàu Việt Trung	80,327,917	-
Chi phí sửa chữa lớn kho ga Đình Vũ	167,238,892	-
Chi phí quảng cáo	145,400,000	-
Phí kiểm định HT kho Hải Phòng	32,035,416	-
Tiền đầu tư vỏ bình gas	134,566,874,967	-
<b>Cộng</b>	<b>143,606,394,410</b>	<b>12,407,275,390</b>

**Tiền ký quỹ vỏ bình ( C.ty Gia Định)**

<b>12,884,766,000</b>	<b>-</b>
-----------------------	----------

**4.12 Vay ngắn hạn**

	<u>9/30/2007</u>	<u>12/31/2006</u>
<b>Tổ chức tín dụng</b>	<b>82,613,148,819</b>	<b>35,890,839,684</b>
Ngân hàng TMCP Kỹ thương Việt Nam - CN Tân Bình	12,737,304,452	14,858,012,032
Ngân Hàng TM CP Hàng Hải Tp HCM	23,264,784,738	18,432,426,252
Ngân Hàng Đầu tư & Phát triển Việt Nam _ CN Hải Phòng	21,475,622,553	2,600,401,400
VIB Bank	25,135,437,076	-
<b>Cá nhân</b>	<b>13,621,597,255</b>	<b>2,593,162,334</b>
Ông Tường Tín	-	300,000,000
Ông Vũ Văn Thắng	-	100,000,000
Bà Vũ Thị Hồng Loan	-	87,099,000
Ông Trần Minh Loan	-	606,063,334
Ông Chu Hữu Tuyển	-	500,000,000
Ông Đỗ Trọng Miên	-	1,000,000,000
Ông Nguyễn Ngọc Khang	2,816,666,674	-
Ông Diệp Minh Thông	2,874,930,581	-
Ông Nguyễn Quyết	7,930,000,000	-
<b>Cộng</b>	<b>96,234,746,074</b>	<b>38,484,002,018</b>

**4.13 Thuế và các khoản phải nộp Nhà Nước**

	<u>9/30/2007</u>	<u>12/31/2006</u>
<b>Thuế phải nộp nhà nước</b>	<b>6,599,871,230</b>	<b>1,298,366,588</b>
Thuế giá trị gia tăng hàng nội địa	639,034,436	818,055,775
Thuế hàng nhập khẩu	1,946,173,612	426,532,725
Thuế thu nhập doanh nghiệp	4,014,663,182	53,778,088
<b>Các khoản phải nộp khác</b>	<b>-</b>	<b>34,577,348</b>
Các khoản thuê khác		34,577,348
<b>Cộng</b>	<b>6,599,871,230</b>	<b>1,332,943,936</b>

**4.14 Phải trả, phải nộp khác**

	<u>9/30/2007</u>	<u>12/31/2006</u>
Kinh phí công đoàn	122,618,093	14,337,920
Bảo hiểm xã hội	178,874,220	44,428,600
Bảo hiểm y tế	40,556,144	12,989,160
Thuế thu nhập cá nhân	-	34,293
Dư có tài khoản tạm ứng	488,515,964	23,353,608
Các khoản phải trả, phải nộp khác	-	12,295
Tiền đầu tư CP PVGas ( C.ty Gia Định)	3,636,730,000	-

Chiết khấu thanh toán phải trả	58,258,750	-
Nhận ký quỹ	3,000,000	-
Lãi vay phải trả	246,174,701	-
Phải trả khác	520,259,830	-
	<b>5,294,987,702</b>	<b>95,155,876</b>
<b>4.15 Vay dài hạn</b>		
	<b>9/30/2007</b>	<b>12/31/2006</b>
<b>Tổ chức tín dụng</b>	<b>9,370,431,700</b>	<b>10,359,992,161</b>
Ngân hàng ĐT & PT Việt nam - CN Hải Phòng	-	10,000,000,000
Ngân Hàng TMCP Các DN Ngoài Quốc Doanh VN	-	359,992,161
Ngân Hàng Hàng Hải	9,370,431,700	-
<b>Cá nhân</b>		
	<b>9,370,431,700</b>	<b>10,359,992,161</b>
<b>4.17 Doanh thu</b>		
	<b>9/30/2007</b>	<b>12/31/2006</b>
Doanh thu kinh doanh Gas	829,785,919,668	304,199,249,447
Doanh thu kinh doanh vải, gỗ	-	2,253,707,591
Doanh thu hoạt động chuyển nhượng tài sản	4,785,864,478	410,000,000
Doanh thu tàu Naptune	8,542,354,219	12,923,464,536
Doanh thu tàu Việt An	10,271,910,807	14,496,414,099
Doanh thu tàu Việt Trung	9,678,998,742	8,587,120,246
Doanh thu tàu Việt Mỹ	4,608,250,977	-
Doanh thu cho thuê kho	3,202,315,409	3,722,815,649
Doanh thu chi phí giám định hàng	-	26,005,835
Doanh thu thu phí hàng qua cầu cảng	-	252,832,216
Kinh doanh chiết nạp	15,152,547	-
Dịch vụ vận chuyển đường bộ ( gas)	685,531,162	-
Doanh thu khác	408,042,694	-
	<b>871,984,340,703</b>	<b>346,871,609,619</b>
<b>18- Giá vốn hàng bán</b>		
	<b>9/30/2007</b>	<b>12/31/2006</b>
Kinh doanh Gas	795,538,268,608	293,500,627,696
Kinh doanh vải, gỗ	-	2,219,578,382
Hoạt động chuyển nhượng tài sản	4,119,484,799	5,260,409,157
Tàu Naptune	9,137,950,704	11,711,565,303
Tàu Việt An	9,671,732,377	12,409,255,304
Tàu Việt Trung	8,802,660,126	7,671,886,194
Tàu Việt Mỹ	2,591,542,239	-
Thu cho thuê kho	1,346,362,577	2,688,238,422
Chi phí giám định hàng	-	-
Chi phí hàng qua cầu cảng	-	-
Kinh doanh chiết nạp	23,442,888	-
Dịch vụ vận chuyển đường bộ ( gas)	-	-
Doanh thu khác	117,400,358	-
	<b>831,348,844,676</b>	<b>335,461,560,458</b>
<b>19- Doanh thu hoạt động tài chính</b>		
	<b>9/30/2007</b>	<b>12/31/2006</b>
Lãi tiền gửi, tiền cho vay, trái phiếu	1,760,297,171	1,127,736,651
Lãi chênh lệch tỷ giá đã thực hiện	-	43,653,131
Thu hỗ trợ hao hụt gas tàu - Sojitz	-	2,478,134
	<b>1,760,297,171</b>	<b>1,173,867,916</b>
<b>20- Chi phí hoạt động tài chính</b>		

	<u>9/30/2007</u>	<u>12/31/2006</u>
Lãi tiền vay	3,910,506,342	5,556,528,169
Chênh lệch tỷ giá đã thực hiện	167,391,384	780,435,255
<b>Cộng</b>	<b><u>4,077,897,726</u></b>	<b><u>6,336,963,424</u></b>
<b>21- Chi phí bán hàng</b>		
	<u>9/30/2007</u>	<u>12/31/2006</u>
Phí giám định gas	-	4,903,225
Phí vận chuyển	-	277,316,645
Chi phí khác	-	10,762,295
Lương nhân viên	4,319,284,290	-
Chi phí vật liệu	1,940,269,080	-
Đồ dùng văn phòng	5,842,761,868	-
Khấu hao TSCĐ	3,176,944,863	-
Thuế và lệ phí	3,401,000	-
Dịch vụ mua ngoài	1,404,418,499	-
Chi khác bằng tiền	1,934,916,667	-
	<b><u>18,621,996,267</u></b>	<b><u>292,982,165</u></b>
<b>4.22 Chi phí quản lý doanh nghiệp</b>		
	<u>9/30/2007</u>	<u>12/31/2006</u>
Chi phí nhân viên	3,005,977,882	1,105,660,757
Chi phí nguyên vật liệu, CCDC quản lý	316,879,039	192,131,442
Chi phí khấu hao TSCĐ	617,471,035	389,084,801
Chi phí về phí, lệ phí	13,914,000	15,740,200
Chi phí dịch vụ mua ngoài khác	2,949,853,339	649,177,217
Chi phí tiếp khách hội nghị	408,571,051	136,461,455
Chi phí khác bằng tiền	1,223,895,891	234,807,797
Tiền phạt, chi phí không có hóa đơn	-	621,799,727
	<b><u>8,536,562,237</u></b>	<b><u>3,344,863,396</u></b>
<b>4.23 Thu nhập khác - Chi phí khác</b>		
	<u>9/30/2007</u>	<u>12/31/2006</u>
<b>Thu nhập khác</b>	<b>19,929,557,791</b>	<b>436,363,636</b>
Nhượng bán tài sản cố định	-	436,363,636
Phân bổ tiền ký quỹ	19,929,557,791	-
<b>Chi phí khác</b>	<b>6,462,948,340</b>	<b>333,333,344</b>
Giá trị còn lại của TSCĐ	-	333,333,344
Phân bổ chi phí vỏ bình gas	6,462,948,340	-
	<b><u>13,466,609,451</u></b>	<b><u>103,030,292</u></b>
<b>4.24 Thuế thu nhập doanh nghiệp</b>		
	<u>9/30/2007</u>	<u>12/31/2006</u>
<b><u>CÔNG TY ME</u></b>		
<b>Tổng lợi nhuận trước thuế</b>	<b>1,325,025,532</b>	<b>2,090,333,360</b>
Các khoản tăng thu nhập	-	621,799,727
Các khoản giảm thu nhập	-	217,267,808
<b>Thu nhập chịu thuế</b>	<b>1,325,025,532</b>	<b>2,494,865,279</b>
Hoạt động kinh doanh miễn thuế	-	3,757,108,104
Thuế suất	0%	0%
Thuế thu nhập doanh nghiệp được miễn giảm	-	-
Hoạt động kinh doanh chịu thuế	-	(1,262,242,825)
Thuế suất	-	28%
<b>Thuế thu nhập phải nộp</b>	<b><u>169,841,280</u></b>	<b><u>-</u></b>
<b><u>CÔNG TY CON</u></b>		
<b>Công ty CP Dầu khí An Pha</b>		
<b>Tổng lợi nhuận trước thuế</b>	<b>2,943,340,949</b>	<b>401,814,601</b>
Các khoản tăng thu nhập	-	14,250,000

Các khoản giảm thu nhập	-	-
<b>Thu nhập chịu thuế</b>	<b>2,943,340,949</b>	<b>416,064,601</b>
Thuế suất	28%	28%
<b>Thuế thu nhập phải nộp</b>	<b>824,877,467</b>	<b>116,498,088</b>
<b>Công ty TNHH DV TM Gia Đình</b>		
<b>Tổng lợi nhuận trước thuế</b>	<b>4,838,988,010</b>	-
Các khoản tăng thu nhập	-	-
Các khoản giảm thu nhập	-	-
<b>Thu nhập chịu thuế</b>	<b>4,838,988,010</b>	-
Thuế suất	28%	28%
<b>Thuế thu nhập phải nộp</b>	<b>255,712,520</b>	-
<b>Công ty TNHH Khí Đốt Gia Định</b>		
<b>Tổng lợi nhuận trước thuế</b>	<b>13,980,822,907</b>	-
Các khoản tăng thu nhập	-	-
Các khoản giảm thu nhập	-	-
<b>Thu nhập chịu thuế</b>	<b>13,980,822,907</b>	-
Thuế suất	28%	28%
<b>Thuế thu nhập phải nộp</b>	<b>3,914,630,414</b>	-
<b>Công ty TNHH DV TM Minh Thông</b>		
<b>Tổng lợi nhuận trước thuế</b>	<b>900,997,928</b>	-
Các khoản tăng thu nhập	-	-
Các khoản giảm thu nhập	-	-
<b>Thu nhập chịu thuế</b>	<b>900,997,928</b>	-
Thuế suất	28%	28%
<b>Thuế thu nhập phải nộp</b>	<b>252,279,000</b>	-
<b>Công ty Cổ phần Dầu khí An Pha tây Nguyên</b>		
<b>Tổng lợi nhuận trước thuế</b>	<b>155319846</b>	-
Các khoản tăng thu nhập	-	-
Các khoản giảm thu nhập	-	-
<b>Thu nhập chịu thuế</b>	<b>155,319,846</b>	-
Thuế suất	28%	28%
<b>Thuế thu nhập phải nộp</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>4.25 Lợi ích của cổ đông thiểu số</b>		
	<b>9/30/2007</b>	<b>12/31/2006</b>
Lợi ích của Cổ đông thiểu số được chia từ KQHĐSXKD năm trước		16,464,912
<b>Vốn góp của Cổ đông thiểu số</b>	<b>24,618,500,000</b>	<b>11,100,000,000</b>
Tỷ lệ vốn góp của Cổ Đông thiểu số	26.33%	37%
<b>Lợi nhuận sau thuế của công ty con trong năm</b>	<b>5,920,091,081</b>	<b>285,316,513</b>
Chi quỹ khen thưởng phúc lợi	-	5,398,331
<b>Lợi ích của Cổ đông thiểu số</b>	<b>6,183,612,973</b>	<b>103,569,727</b>
Các khoản điều chỉnh tăng	-	-
Do giảm trừ khấu hao TSCĐ chuyển nhượng	-	-
Các khoản điều chỉnh giảm	-	-
<b>Tổng</b>	<b>30,802,112,973</b>	<b>11,220,034,639</b>



## 5. THÔNG TIN KHÁC

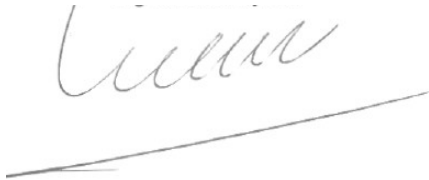
### 5.1 Số liệu so sánh

Số liệu so sánh là số liệu của báo cáo hợp nhất cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2006 đã được kiểm toán độc lập

### 5.2 Số dư bằng không

Các chỉ tiêu không được trình bày trên bảng cân đối kế toán có số dư bằng không, các chỉ tiêu có số liệu được giữ nguyên số thứ tự và mã số

**KẾ TOÁN TRƯỞNG**



**HÙYNH BỬU TUẤN**

**TP Hồ Chí Minh ngày 17/12/2007**  
**TỔNG GIÁM ĐỐC**



**TRẦN MINH LOAN**

## BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

Tại ngày 30/09/2007

Đơn vị tính VNĐ

Nội dung	Sep-07	Y-2006
<b>A. Tài sản ngắn hạn (100=110+120+130+140+150)</b>	<b>20,664,191,840</b>	<b>49,404,201,834</b>
<b>I - Tiền và các khoản tương đương tiền</b>	<b>3,798,570,993</b>	<b>1,439,948,445</b>
1. Tiền	3,798,570,993	1,439,948,445
2. Các khoản tương đương tiền	-	-
<b>II - Các khoản đầu tư chính ngắn hạn</b>	-	<b>17,971,142,318</b>
1. Đầu tư ngắn hạn	-	17,971,142,318
3. Dự phòng giảm giá đầu tư ngắn hạn (*)	-	-
<b>III - Các khoản phải thu ngắn hạn</b>	<b>12,538,332,415</b>	<b>27,720,996,394</b>
1. Phải thu khách hàng	4,096,284,084	24,682,452,058
2. Trả trước cho người bán	2,386,896,731	1,662,720,781
3. Phải thu nội bộ ngắn hạn	-	-
4. Phải thu theo tiến độ hợp đồng XD	-	-
5. Các khoản phải thu khác	6,055,151,600	1,375,823,555
6. Dự phòng các khoản phải thu khó đòi(*)	-	-
<b>IV - Hàng tồn kho</b>	<b>2,121,109,019</b>	<b>765,320,000</b>
1. Hàng tồn kho	2,121,109,019	765,320,000
2. Dự phòng giảm giá hàng tồn kho(*)	-	-
<b>V - Tài sản ngắn hạn khác</b>	<b>2,206,179,413</b>	<b>1,506,794,677</b>
1. Chi phí trả trước ngắn hạn	663,684,695	92,283,263
2. Thuế GTGT được khấu trừ	666,540,340	613,470,940
3. Thuế và các khoản phải thu nhà nước	534,268,336	534,268,336
4. Tài sản ngắn hạn khác	341,686,042	266,772,138
<b>B. Tài sản dài hạn (200=210+220+240+250+260)</b>	<b>213,427,610,164</b>	<b>45,332,707,930</b>
<b>I - Các khoản phải thu dài hạn</b>	-	-
1. Phải thu dài hạn của khách hàng	-	-
2. Vốn kinh doanh ở đơn vị trực thuộc	-	-
3. Phải thu dài hạn nội bộ	-	-
4. Phải thu dài hạn khác	-	-
5. Dự phòng phải thu dài hạn khó đòi (*)	-	-
<b>II - Tài sản cố định</b>	<b>41,986,868,757</b>	<b>23,634,760,841</b>
1. Tài sản cố định hữu hình	<b>20,812,873,389</b>	<b>23,634,760,841</b>
- Nguyên giá	31,308,731,265	30,766,124,120
- Giá trị hao mòn lũy kế(*)	(10,495,857,876)	(7,131,363,279)
2. Tài sản cố định thuê tài chính	-	-
- Nguyên giá	-	-
- Giá trị hao mòn lũy kế(*)	-	-
3. Tài sản cố định vô hình	-	-
- Nguyên giá	-	-
- Giá trị hao mòn lũy kế(*)	-	-
4. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	21,173,995,368	-
<b>III - Bất động sản đầu tư</b>	-	-
- Nguyên giá	-	-
- Giá trị hao mòn lũy kế(*)	-	-


<b>IV - Các khoản đầu tư tài chính dài hạn</b>	<b>168,363,826,786</b>	<b>18,900,000,000</b>
1. Đầu tư vào công ty con	163,079,756,786	18,900,000,000
2. Đầu tư vào công ty liên kết, liên doanh	4,700,000,000	-
3. Đầu tư dài hạn khác	584,070,000	-
4. Dự phòng giảm giá đầu tư tài chính dài hạn(*)	-	-
<b>V. Tài sản dài hạn khác</b>	<b>3,076,914,621</b>	<b>2,797,947,089</b>
1. Chi phí trả trước dài hạn	3,076,914,621	2,797,947,089
2. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại	-	-
3. Tài sản dài hạn khác	-	-
<b>Tổng tài sản</b>	<b>234,091,802,004</b>	<b>94,736,909,764</b>
<b>A. Nợ phải trả (300=310+330)</b>	<b>103,621,550,534</b>	<b>56,249,527,546</b>
<b>I - Nợ ngắn hạn</b>	<b>99,051,113,954</b>	<b>56,234,122,666</b>
1. Vay và nợ ngắn hạn	65,632,526,266	34,883,600,618
2. Phải trả người bán	21,832,153,802	15,742,505,468
3. Người mua trả tiền trước	1,021,878,318	3,796,704,729
4. Thuế và các khoản phải nộp nhà nước	675,726,151	1,278,234,470
5. Phải trả người lao động	637,504,484	471,698,731
6. Chi phí phải trả	138,404,100	-
7. Phải trả nội bộ	-	-
8. Phải trả theo tiến độ kế hoạch hợp đồng XD	-	-
9. Các khoản phải trả, phải nộp ngắn hạn khác	9,112,920,833	61,378,650
10. Dự phòng phải trả, ngắn hạn	-	-
<b>II - Nợ dài hạn</b>	<b>4,570,436,580</b>	<b>15,404,880</b>
1. Phải trả dài hạn người bán	-	-
2. Phải trả dài hạn nội bộ	-	-
3. Phải trả dài hạn khác	-	-
4. Vay và nợ dài hạn	4,560,431,700	-
5. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả	-	-
6. Dự phòng trợ cấp mất việc làm	10,004,880	15,404,880
7. Dự phòng phải trả dài hạn	-	-
<b>B. Vốn chủ sở hữu (400=410+430)</b>	<b>130,470,251,470</b>	<b>38,487,382,218</b>
<b>I - Vốn chủ sở hữu</b>	<b>130,470,251,470</b>	<b>38,487,382,218</b>
1. Vốn đầu tư của chủ sở hữu	93,496,600,000	30,000,000,000
2. Thặng dư vốn cổ phần	27,894,980,000	-
3. Vốn khác của chủ sở hữu	-	-
4. Cổ phiếu quỹ (*)	-	-
5. Chênh lệch đánh giá lại tài sản	-	-
6. Chênh lệch tỷ giá hối đoái	-	-
7. Quỹ đầu tư phát triển	-	-
8. Quỹ dự phòng tài chính	-	-
9. Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu	-	-
10. Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	9,078,671,470	8,487,382,218
11. Nguồn vốn đầu tư XDCB	-	-
<b>II - Nguồn kinh phí và quỹ khác</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
1. Quỹ khen thưởng phúc lợi	-	-
2. Nguồn kinh phí	-	-
3. Nguồn kinh phí hình thành TSCĐ	-	-
<b>Tổng nguồn vốn</b>	<b>234,091,802,004</b>	<b>94,736,909,764</b>

#### Các chỉ tiêu ngoài bảng

1. Tài sản thuê ngoài
2. Vật tư hàng hoá nhận giữ hộ, nhận gia công
3. Hàng hoá nhận bán hộ, nhận ký gửi, ký cược
4. Nợ khó đòi đã xử lý

- 5. Ngoại tệ các loại
  - 6. Dự toán chi sự nghiệp dự án
- 

**KẾ TOÁN TRƯỞNG**

---

**HÙYNH BỬU TUẤN**

Ngày 30 tháng 09 năm 2007

**TỔNG GIÁM ĐỐC**

---

**TRẦN MINH LOAN**

**Công ty CP Dầu Khí An Pha S.G**  
Phòng 2.5 D và 2.6 A Tầng 2 E.Town  
364 Cộng Hoà, Q, Tân Bình TP HCM  
Điện thoại: 8127155 FAX: 812 7762

Mẫu B 03-DN  
Ban hành theo QĐ số 15/2006/QĐ-BTC  
ngày 20/03/2006 của Bộ trưởng BTC


## **KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH**

Từ ngày 01/01/2007 đến ngày 30/09/2007

Đơn vị: 1.000đ

<b>Nội dung</b>	<b>Mã</b>	<b>Tới 30-09-07</b>	<b>Năm 2006</b>
1 <b>Doanh thu bán hàng &amp; cung cấp DV</b>	01	<b>247,572,894,237</b>	<b>192,091,996,927</b>
2 Các khoản giảm trừ doanh thu	02	-	-
3 <b>Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp DV</b>	<b>10</b>	<b>247,572,894,237</b>	<b>192,091,997</b>
4 <b>Giá vốn hàng bán</b>	11	<b>242,827,611,991</b>	<b>186,584,703</b>
5 <b>Lợi nhuận gộp</b>	<b>20</b>	<b>4,745,282,246</b>	<b>5,507,293</b>
6 Doanh thu hoạt động tài chính	21	967,863,078	2,062,747
7 Chi phí hoạt động tài chính	22	1,747,419,596	3,118,947
Lãi vay	23	1,642,222,923	-
8 <b>Chi phí bán hàng</b>	24	-	-
9 <b>Chi phí quản lý doanh nghiệp</b>	25	<b>2,640,700,196</b>	<b>2,463,791</b>
10 <b>Lợi nhuận thuần về hoạt động kinh doanh</b>	<b>30</b>	<b>1,325,025,532</b>	<b>1,987,303</b>
11 Thu nhập khác	31	-	436,364
12 Chi phí khác	32	-	333,333
13 Lợi nhuận khác	40	-	103,030
14 <b>Tổng lợi nhuận trước thuế</b>	<b>50</b>	<b>1,325,025,532</b>	<b>2,090,333</b>
15 Chi phí thuế thu nhập hiện hành	51	169,841,280	534,268
16 Chi phí thuế thu nhập hoãn lại	52	-	-
17 <b>Lợi nhuận sau thuế</b>	<b>60</b>	<b>1,155,184,252</b>	<b>1,556,065</b>
18 Lãi cơ bản trên cổ phiếu	70		-
Lợi ích của cổ đông thiểu số			

**KÊ TOÁN TRƯỞNG**

---

**HUYNH BỬU TUAN**

Ngày 30 tháng 09 năm 2007  
**TỔNG GIÁM ĐỐC**



**TRẦN MINH LOAN**

CÔNG TY CỔ PHẦN DẦU KHÍ AN PHA S.G

Mẫu số B 03 - DN

Phòng 2.5D & 2.6A, Tầng 2, Toà nhà E.Town,

Ban hành theo quyết định số 15/2006/QĐ-BTC

364 Cộng Hoà, Quận Tân Bình, Tp. HCM

ngày 20/03/2006 của Bộ trưởng BTC

ĐT: 08 8127155, FAX: 08 8127762

## LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ

( Theo phương pháp trực tiếp)

Từ ngày 01/01 tới 30/09/2007

ĐV Tính: Đồng

hì tiêu	Mã số	TM	Năm nay	Năm trước
1	2	3	4	5
<b>I Lưu chuyển tiền từ hoạt động kinh doanh</b>				
1 Tiền thu từ bán hàng, cung cấp DV và DT khác			290,025,047,009	201,484,735,718
2 Tiền chi trả cho người cung cấp HH và DV			(225,032,304,270)	(164,684,892,753)
3 Tiền chi trả cho người lao động			(5,470,798,475)	(4,916,192,055)
4 Tiền chi trả lãi vay			(2,341,096,595)	(2,804,675,236)
5 Tiền chi nộp thuế thu nhập Doanh nghiệp			(271,635,504)	(1,582,374,863)
6 Tiền thu khác từ hoạt động kinh doanh			27,003,971,066	8,460,902,805
7 Tiền chi khác cho hoạt động kinh doanh			(56,624,341,937)	(25,346,186,894)
<b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động KD</b>			<b>27,288,841,294</b>	<b>10,611,316,722</b>
<b>II Lưu chuyển tiền từ hoạt động đầu tư</b>				
1 Tiền chi để mua sắm, XD TSCĐ và các TS dài hạn khác			(20,472,866,518)	(15,198,641,086)
2 Tiền thu từ TL, nhượng bán TSCĐ và các TS dài hạn khác			0	480,000,000
3 Tiền chi cho vay, mua các công cụ nợ của đơn vị khác			0	(29,374,373,000)
4 Tiền thu hồi cho vay, bán các công cụ nợ của đơn vị khác			0	18,399,472,000
5 Tiền chi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác			(134,357,154,786)	(5,000,000,000)
6 Tiền thu hồi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác			19,771,142,318	0
7 Tiền thu lãi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia			0	1,826,610,029
<b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư</b>			<b>(135,058,878,986)</b>	<b>(28,866,932,057)</b>
<b>III Lưu chuyển tiền từ hoạt động tài chính</b>				
1 Tiền thu từ phát hành CP, nhận góp vốn của chủ sở hữu			91,541,580,000	2,200,000,000
2 Tiền trả vốn góp cho các CSH, mua lại CP của DN đã PH			(150,000,000)	(2,200,000,000)
3 Tiền thu vay ngắn hạn, dài hạn nhận được			102,611,411,712	124,269,629,478
4 Tiền chi trả nợ gốc vay			(83,310,436,472)	(101,579,061,004)
5 Tiền chi trả nợ thuê tài chính			0	0
6 Cổ tức, lợi nhuận đã trả cho chủ sở hữu			(563,895,000)	(4,818,794,608)
<b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính</b>			<b>110,128,660,240</b>	<b>17,871,773,866</b>
<b>Lưu chuyển tiền thuần trong kỳ (20+30+40)</b>			<b>2,358,622,548</b>	<b>(383,841,469)</b>
<b>Tiền và tương đương tiền đầu năm</b>			<b>1,439,948,445</b>	<b>1,823,789,914</b>
			<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Tiền và tương đương tiền cuối năm ( 50+60+61)</b>		<b>VII.34</b>	<b>3,798,570,993</b>	<b>1,439,948,445</b>

KẾ TOÁN TRƯỞNG



HUYNH BUU TUAN

Ngày 30 tháng 09 năm 2007

TỔNG GIÁM ĐỐC



TRẦN MINH LOAN

**BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH**

**MẪU B 09-DN**

*(Các thuyết minh này là bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với Báo cáo tài chính kèm theo)*

**1. ĐẶC ĐIỂM HOẠT ĐỘNG CỦA DOANH NGHIỆP**

**1.1 Hình thức sở hữu vốn**

Công ty Cổ phần Dầu khí An Pha S.G được thành lập và hoạt động theo Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số 4103002232 do Sở Kế hoạch và Đầu tư thành phố Hồ Chí Minh cấp, đăng ký lần đầu ngày 02 tháng 4 năm 2004. Đăng ký thay đổi lần 4 ngày 01/03/2007.

Trụ sở chính của Công ty đặt tại Lầu 2 Tòa nhà Etown , số 364 Đường Cộng Hòa, P. 13 Quận tân Bình, TP HCM.

Tổng số vốn điều lệ theo Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh lần đầu là 15.000.000.000 đồng. Trong suốt quá trình hoạt động vốn điều lệ được bổ sung thêm và đến ngày 30/09/2007, tổng số vốn điều lệ theo Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh thay đổi lần thứ 4 do Sở Kế hoạch và Đầu tư thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 01 tháng 03 năm 2007 là 126.000.000.000 đồng.

-

**2. CHUẨN MỰC VÀ CHẾ ĐỘ KẾ TOÁN ÁP DỤNG**

**Chế độ kế toán áp dụng**

Công ty áp dụng Chế độ kế toán doanh nghiệp ban hành theo quyết định số 15/2006/QĐ-BTC ngày 20/03/2006 của Bộ Tài chính.

**Tuyên bố về việc tuân thủ Chuẩn mực kế toán và Chế độ kế toán**

Ban giám đốc đảm bảo đã tuân thủ đầy đủ yêu cầu của các chuẩn mực kế toán và chế độ kế toán doanh nghiệp Việt Nam hiện hành trong việc lập các Báo cáo tài chính.

**Hình thức kế toán áp dụng**

Công ty áp dụng hình thức kế toán Nhật ký chung

**3. CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN CHỦ YẾU**

Sau đây là các chính sách kế toán chủ yếu được Công ty áp dụng trong việc lập Báo cáo tài chính:

**Cơ sở lập báo cáo tài chính**

Báo cáo tài chính kèm theo được trình bày bằng Đồng Việt Nam (VND), theo nguyên tắc giá gốc và phù hợp với các Chuẩn mực Kế toán Việt Nam, Hệ thống Kế toán Việt Nam, và các quy định hiện hành khác về kế toán tại Việt Nam.

**Năm tài chính**

Năm tài chính của Công ty bắt đầu từ ngày 01 tháng 01 và kết thúc vào ngày 31 tháng 12 năm dương lịch.

**Áp dụng các Chuẩn mực kế toán mới**

Chế độ kế toán áp dụng: Chế độ Kế toán doanh nghiệp ban hành theo Quyết định số 15/2006/QĐ-BTC ngày 20 tháng 03 năm 2006 của Bộ trưởng Bộ tài chính.

Hình thức kế toán áp dụng:

Công ty hiện đang áp dụng các Chuẩn mực Kế toán Việt Nam (“VAS”), cụ thể như sau:

**BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH**

**MẪU B 09-DN**

*(Các thuyết minh này là bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với Báo cáo tài chính kèm theo)*

Chuẩn mực số 18            Các khoản dự phòng và nợ tiềm tàng  
Chuẩn mực số 30            Lãi trên cổ phiếu

Việc áp dụng các Chuẩn mực kế toán mới này không ảnh hưởng trọng yếu đến các số liệu trình bày trong Báo cáo tài chính kỳ này và kỳ kế toán trước của Công ty.

Việc áp dụng các chuẩn mực kế toán này không ảnh hưởng đến việc phân loại số dư đầu kỳ của Báo cáo tài chính.

**Ước tính kế toán**

Việc lập Báo cáo tài chính tuân thủ theo các Chuẩn mực Kế toán Việt Nam yêu cầu Ban Giám đốc phải có những ước tính và giả định ảnh hưởng đến số liệu báo cáo về các công nợ, tài sản và việc trình bày các khoản công nợ và tài sản tiềm tàng tại ngày lập Báo cáo tài chính cũng như các số liệu báo cáo về doanh thu và chi phí trong suốt kỳ hoạt động. Kết quả hoạt động kinh doanh thực tế có thể khác với các ước tính, giả định đặt ra.

**3. CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN CHỦ YẾU**

**3.1 Tiền và các khoản tương đương tiền**

Tiền và các khoản tương đương tiền bao gồm tiền mặt tại quỹ, tiền gửi ngân hàng, tiền đang chuyển, tiền gửi không kỳ hạn và các khoản đầu tư ngắn hạn khác có khả năng thanh khoản cao có thời gian đáo hạn ban đầu không quá ba tháng hoặc ít hơn.

**3.2 Hàng tồn kho**

Hàng tồn kho được tính theo giá gốc. Trường hợp giá trị thuần có thể thực hiện được thấp hơn giá gốc thì phải tính theo giá trị thuần có thể thực hiện được. Giá gốc hàng tồn kho bao gồm: Chi phí mua, chi phí chế biến và các chi phí liên quan trực tiếp khác phát sinh để có được hàng tồn kho ở địa điểm và trạng thái hiện tại. Giá trị thuần có thể thực hiện được: Là giá bán ước tính của hàng tồn kho trong kỳ sản xuất, kinh doanh bình thường trừ (-) chi phí ước tính để hoàn thành sản phẩm và chi phí ước tính cần thiết cho việc tiêu thụ chúng.

Phương pháp tính giá trị hàng tồn kho: phương pháp bình quân gia quyền.

Phương pháp hạch toán hàng tồn kho: phương pháp kê khai thường xuyên.

**3. CÁC CHÍNH SÁCH KẾ TOÁN CHỦ YẾU**

**3.3 Tài sản cố định hữu hình và hao mòn**

Tài sản cố định hữu hình được trình bày theo nguyên giá trừ giá trị hao mòn lũy kế.

Nguyên giá tài sản cố định hữu hình bao gồm giá mua và toàn bộ các chi phí liên quan khác liên quan trực tiếp đến việc đưa tài sản vào trạng thái sẵn sàng sử dụng. Nguyên giá tài sản cố định hữu hình do các nhà thầu xây dựng bao gồm giá trị công trình hoàn thành bàn giao, các chi phí liên quan trực tiếp khác và lệ phí trước bạ (nếu có).

Nguyên giá tài sản cố định hữu hình do tự làm, tự xây dựng bao gồm chi phí xây dựng, chi phí sản xuất thực tế phát sinh cộng chi phí lắp đặt và chạy thử.



**BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH**

**MẪU B 09-DN**

*(Các thuyết minh này là bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với Báo cáo tài chính kèm theo)*

Tài sản cố định hữu hình được khấu hao theo phương pháp đường thẳng dựa trên thời gian hữu dụng ước tính. Thời gian khấu hao cụ thể như sau:

	Số năm sử dụng (năm)
Nhà xưởng, vật kiến trúc	10
Máy móc, thiết bị	6 - 10
Thiết bị văn phòng	3 - 6
Phương tiện vận tải	6 - 10

**3.4 Chi phí xây dựng cơ bản dở dang**

Các tài sản đang trong quá trình xây dựng phục vụ mục đích sản xuất, cho thuê, quản trị hoặc cho bất kỳ mục đích nào khác được ghi nhận theo giá gốc. Chi phí này bao gồm chi phí dịch vụ và chi phí lãi vay có liên quan phù hợp với chính sách kế toán của Công ty. Việc tính khấu hao của các tài sản này được áp dụng giống như với các tài sản khác, bắt đầu từ khi tài sản ở vào trạng thái sẵn sàng sử dụng.

**3.5 Chi phí trả trước dài hạn**

Chi phí trả trước dài hạn bao gồm:

Chi phí sửa chữa lớn các tàu được ước tính phân bổ trong khoảng thời gian là 05 năm.

**3.6 Chi phí đi vay và vốn hóa các khoản chi phí đi vay**

Chi phí đi vay liên quan trực tiếp đến việc mua, đầu tư xây dựng hay sản xuất những tài sản cần một thời gian tương đối dài để hoàn thành đưa vào sử dụng hoặc kinh doanh được cộng vào nguyên giá tài sản cho đến khi tài sản đó được đưa vào sử dụng hoặc kinh doanh. Các khoản thu nhập phát sinh từ việc đầu tư tạm thời các khoản vay được ghi giảm nguyên giá tài sản có liên quan. Lãi tiền vay phát sinh từ các khoản vay khác được hạch toán vào Kết quả hoạt động kinh doanh khi phát sinh.

**3.7 Ghi nhận doanh thu**

Doanh thu được ghi nhận khi kết quả giao dịch hàng hoá được xác định một cách đáng tin cậy và Công ty có khả năng thu được các lợi ích kinh tế từ giao dịch này. Doanh thu cung cấp dịch vụ được ghi nhận khi có bằng chứng về tỷ lệ dịch vụ cung cấp được hoàn thành tại ngày kết thúc niên độ kế toán.

Lãi tiền gửi được ghi nhận trên cơ sở thông báo lãi của Ngân hàng.

Lãi từ các khoản đầu tư được ghi nhận khi Công ty có quyền nhận khoản lãi.

**3.8 Ngoại tệ**

Các nghiệp vụ phát sinh bằng các loại ngoại tệ được chuyển đổi theo tỷ giá tại ngày phát sinh nghiệp vụ. Chênh lệch tỷ giá phát sinh từ các nghiệp vụ này được hạch toán vào Báo cáo Kết quả hoạt động kinh doanh.

**3.9 Thuế**

Thuế thu nhập doanh nghiệp thể hiện tổng giá trị của số thuế phải trả hiện tại và số thuế hoãn lại.

Số thuế hiện tại phải trả được tính dựa trên thu nhập chịu thuế trong năm. Thu nhập chịu thuế khác với lợi nhuận thuần được trình bày trên Báo cáo Kết quả hoạt động kinh doanh vì không bao gồm các

**BẢN THUYẾT MINH BÁO CÁO TÀI CHÍNH**

**MẪU B 09-DN**

*(Các thuyết minh này là bộ phận hợp thành và cần được đọc đồng thời với Báo cáo tài chính kèm theo)*

khoản thu nhập hay chi phí tính thuế hoặc được khấu trừ trong các năm khác (bao gồm cả lỗ mang sang, nếu có) và ngoài ra không bao gồm các chỉ tiêu không chịu thuế hoặc không được khấu trừ. Công ty được áp dụng mức thuế suất thuế TNDN ưu đãi 20% đối với hoạt động kinh doanh vận tải biển trong 10 năm kể từ năm 2005 (năm thứ 2 sau năm bắt đầu hoạt động sản xuất kinh doanh), được miễn thuế TNDN trong 02 năm kể từ năm 2005 và được miễn giảm 50% số thuế phải nộp trong 03 năm kể từ năm 2007 theo điểm 5, Mục II, Danh mục A ban hành kèm Nghị định số 164/2003/NĐ-CP ngày 22/12/2003 do Chính phủ ban hành và Công văn trả lời về ưu đãi thuế TNDN đối với vận tải đường biển số 11491/BTC-CST ngày 13/9/2005 của Vụ Chính sách Chế độ thuế - Bộ Tài chính.

Việc xác định thuế thu nhập của Công ty căn cứ vào các quy định hiện hành về thuế. Tuy nhiên, những quy định này thay đổi theo từng thời kỳ và việc xác định sau cùng về thuế thu nhập doanh nghiệp tùy thuộc vào kết quả kiểm tra của cơ quan thuế có thẩm quyền.

Các loại thuế khác được áp dụng theo các luật thuế hiện hành tại Việt Nam.

#### 4. THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CHỈ TIÊU TRÌNH BÀY TRÊN BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN, BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH

##### 4.1 Tiền và các khoản tương đương tiền

	<u>9/30/2007</u>	<u>12/31/2006</u>
<b>Tiền mặt</b>	2,459,012,786	1,052,560,945
<b>Tiền gửi ngân hàng</b>	<b>1,339,558,207</b>	<b>387,387,500</b>
Ngân hàng Ngoại thương Việt nam - CN Tân Bình	85,494,465	12,630,768
Ngân Hàng NN & PT Nông thôn - CN Tân Bình	-	7,713,203
Ngân Hàng TMCP Hàng Hải - TP HCM	223,509,555	307,646,552
Ngân hàng Quốc Tế	400,007	-
Ngân Hàng Kỹ Thương Việt Nam - CN TP HCM	1,030,154,180	59,396,977
<b>Tiền đang chuyển</b>	-	-
<b>Các khoản tương đương tiền</b>	-	-
<b>Cộng</b>	<b><u>3,798,570,993</u></b>	<b><u>1,439,948,445</u></b>

##### 4.2 Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn

	<u>9/30/2007</u>	<u>12/31/2006</u>
<b>Chứng khoán ngắn hạn</b>	-	-
<b>Đầu tư ngắn hạn khác</b>	-	<b>17,971,142,318</b>
Cho Bà Nguyễn Thị Thu Nga vay	-	7,140,000,000
Cho Ông Vũ Đại Bách vay	-	2,088,000,000
Cho Các nhân khác vay	-	4,000,000,000
Cho C.ty CP Dầu khí An Pha vay	-	4,743,142,318
<b>Dự phòng giảm giá đầu tư ngắn hạn</b>	-	-
<b>Cộng</b>	<b><u>-</u></b>	<b><u>17,971,142,318</u></b>

##### 4.3 Các khoản phải thu ngắn hạn

	<u>9/30/2007</u>	<u>12/31/2006</u>
Phải thu khách hàng	4,096,284,084	24,682,452,058
Trả trước cho người bán	2,386,896,731	1,662,720,781
<b>Phải thu khác</b>	<b>6,055,151,600</b>	<b>1,375,823,555</b>
Bảo hiểm dầu khí	-	1,158,555,747
Cổ tức được chia từ công ty con	-	217,267,808
Tồn thất tàu Việt Trung	47,133,000	-
Cho Công ty TNHH TM DV Gia Đình tạm mượn	6,008,018,600	-
<b>Cộng</b>	<b><u>12,538,332,415</u></b>	<b><u>27,720,996,394</u></b>

##### 4.4 Hàng tồn kho

	<u>9/30/2007</u>	<u>12/31/2006</u>
<b>Chi phí sản xuất kinh doanh dở dang</b>	<b>2,121,109,019</b>	<b>765,320,000</b>
<i>Dầu tồn trên tàu Neptune</i>	324,536,060	459,616,000
<i>Dầu tồn trên tàu Việt An</i>	611,380,062	160,696,000
<i>Dầu tồn trên tàu Việt trung</i>	418,197,738	145,008,000
<i>Dầu tồn trên tàu Việt Mỹ</i>	766,995,159	-
<b>Hàng hóa</b>	-	-
<i>Gỗ các loại</i>	-	-
<i>Gas</i>	-	-
<b>Cộng giá gốc hàng tồn kho</b>	<b><u>2,121,109,019</u></b>	<b><u>765,320,000</u></b>

##### 4.5 Chi phí trả trước ngắn hạn

	<u>9/30/2007</u>	<u>12/31/2006</u>
Phí bảo hiểm tàu Naptune	21,791,700	28,172,862
Phí bảo hiểm tàu Việt An	143,886,203	33,354,378
Phí bảo hiểm tàu Việt Trung	79,135,229	30,756,023
Phí bảo hiểm tàu Việt Mỹ	158,588,811	-
Lương tháng 13	135,100,000	-
Phí vật tư tàu Việt Trung	29,850,507	-
Phí kiểm toán	74,383,700	-
Chi phí vật tư tàu Việt Mỹ	3,330,364	-
Chi phí khác	17,618,181	-
<b>Cộng</b>	<b><u>663,684,695</u></b>	<b><u>92,283,263</u></b>

#### 4.6 Thuế và các khoản phải thu nhà nước

	<u>9/30/2007</u>	<u>12/31/2006</u>
Thuế thu nhập nộp thừa	534,268,336	534,268,336
<b>Cộng</b>	<b><u>534,268,336</u></b>	<b><u>534,268,336</u></b>

#### 4.7 Tài sản ngắn hạn khác

	<u>9/30/2007</u>	<u>12/31/2006</u>
Tạm ứng	260,066,042	202,741,138
Ký quỹ, ký cược ngắn hạn	<b>81,620,000</b>	<b>64,031,000</b>
Ký quỹ thuê văn phòng E town	54,511,000	54,511,000
Phân viện KHKT Miền nam	14,589,000	-
C.ty kỹ nghệ que hàn - mượn vỏ bình	2,520,000	2,520,000
C.ty thông tin Điện tử Hàng Hải Việt nam	2,000,000	2,000,000
Trung tâm thông tin di động khu vực 2	5,000,000	5,000,000
Mai Linh Taxi	3,000,000	-
<b>Cộng</b>	<b><u>341,686,042</u></b>	<b><u>266,772,138</u></b>

#### 4.8 Chi phí xây dựng cơ bản dở dang

	<u>9/30/2007</u>	<u>12/31/2006</u>
Chi phí mua, sử tàu Việt Mỹ	21,173,995,368	0
<b>Cộng</b>	<b><u>21,173,995,368</u></b>	<b><u>-</u></b>

#### 4.10 Đầu tư vào công ty con

	<u>9/30/2007</u>	<u>12/31/2006</u>
Công ty cổ phần dầu khí An Pha	30,921,371,235	18,900,000,000
Công ty cổ phần dầu khí An Pha Tây Nguyên	11,000,000,000	-
Công ty TNHH DV TM Gia Định	37,140,459,992	-
Công ty TNHH Khí Đốt Gia Định	69,748,759,009	-
Công ty TNHH DV TM L.P.G Minh Thông	14,269,166,550	-
<b>Cộng</b>	<b><u>163,079,756,786</u></b>	<b><u>18,900,000,000</u></b>

#### 4.11 Đầu tư vào công ty liên kết

	<u>9/30/2007</u>	<u>12/31/2006</u>
Công ty Cổ phần Thủy điện An Pha	4,700,000,000	-
<b>Cộng</b>	<b><u>4,700,000,000</u></b>	<b><u>-</u></b>

#### 4.12 Đầu tư cổ phiếu

	<u>9/30/2007</u>	<u>12/31/2006</u>
Công CP Khí Miền Nam	584,070,000	-

<b>Cộng</b>	<b>584,070,000</b>	<b>-</b>
-------------	--------------------	----------

#### 4.13 Chi phí trả trước dài hạn

	<b>9/30/2007</b>	<b>12/31/2006</b>
<b>Số dư đầu kỳ</b>	<b>2,797,947,089</b>	<b>1,851,338,085</b>
Tăng trong kỳ	1,011,679,615	1,563,319,004
Giảm trong kỳ	732,712,083	616,710,000
Đã kết chuyển vào chi phí SXKD trong kỳ	732,712,083	616,710,000
<b>Số dư cuối kỳ</b>	<b>3,076,914,621</b>	<b>2,797,947,089</b>

#### Chi tiết số dư cuối kỳ

Chi phí sửa chữa tàu Naptune	659,141,207	770,732,407
Chi phí sửa chữa tàu Việt An	804,845,820	890,895,678
Chi phí sửa chữa tàu Việt Trung	1,102,801,735	1,136,319,004
Chi phí tai nạn tàu Naptune	395,473,593	
Chi phí tai nạn tàu Việt Trung	80,327,917	
Chi phí dự án kho nổi	34,324,349	

<b>Cộng</b>	<b>3,076,914,621</b>	<b>2,797,947,089</b>
-------------	----------------------	----------------------

#### 4.14 Vay ngắn hạn

	<b>9/30/2007</b>	<b>12/31/2006</b>
<b>Tổ chức tín dụng</b>	<b>57,702,526,266</b>	<b>33,290,438,284</b>
Ngân hàng TMCP Kỹ thương Việt Nam - CN Tân Bình	12,737,304,452	14,858,012,032
Ngân Hàng TM CP Hàng Hải Tp HCM	19,829,784,738	18,432,426,252
VIB Bank	25,135,437,076	-
<b>Cá nhân</b>	<b>7,930,000,000</b>	<b>1,593,162,334</b>
Ông Trương Tín	-	300,000,000
Ông Vũ Văn Thắng	-	100,000,000
Bà Vũ Thị Hồng Loan	-	87,099,000
Ông Trần Minh Loan	-	606,063,334
Ông Chu Hữu Tuyền	-	500,000,000
Ông Nguyễn Quyết	7,930,000,000	-
<b>Cộng</b>	<b>65,632,526,266</b>	<b>34,883,600,618</b>

Các khoản vay tổ chức tín dụng của công ty được đảm bảo bằng các tàu vận tải biển của công ty có giá trị trên sổ sách kế toán tại thời điểm 30/09/2007 là: 38,417,533,778 đồng ( Tàu Việt Mỹ, Việt An, Việt Trung) Công ty không có khoản vay nào quá hạn hoặc phải xin gia hạn.

#### 4.15 Thuế và các khoản phải nộp Nhà Nước

	<b>9/30/2007</b>	<b>12/31/2006</b>
<b>Thuế phải nộp nhà nước</b>	<b>653,317,887</b>	<b>1,244,588,500</b>
Thuế giá trị gia tăng hàng nội địa		818,055,775
Thuế hàng nhập khẩu	653,317,887	426,532,725
Thuế thu nhập doanh nghiệp		
<b>Các khoản phải nộp khác</b>	<b>22,408,264</b>	<b>33,645,970</b>
Các khoản thuế khác	22,408,264	33,645,970
<b>Cộng</b>	<b>675,726,151</b>	<b>1,278,234,470</b>

#### 4.16 Phải trả, phải nộp khác

	<b>9/30/2007</b>	<b>12/31/2006</b>
Kinh phí công đoàn	10,269,920	10,269,920
Bảo hiểm xã hội	68,043,860	44,428,600
Bảo hiểm y tế	10,209,900	6,680,130

Thù lao thuế Thu nhập cá nhân	339,013	-
Dư có tài khoản tạm ứng	7,924,140	-
Nhận ký quỹ của tài xế xe	3,000,000	-
Tạm mượn của C.ty TNHH khí đốt Gia Định	9,000,000,000	-
Phải trả khác	13,134,000	-
<b>Cộng</b>	<b>9,112,920,833</b>	<b>61,378,650</b>

#### 4.18 Lợi nhuận chưa phân phối

	<u>9/30/2007</u>	<u>12/31/2006</u>
<b>Số dư đầu niên độ kế toán</b>	<b>8,487,382,218</b>	<b>11,510,603,966</b>
Lãi (lỗ) từ hoạt động SCKD trong năm	1,155,184,252	2,090,333,360
Phân phối cổ tức cho cổ đông	563,895,000	5,066,655,108
Trích quỹ khen thưởng, phúc lợi	-	46,900,000
<b>Số dư cuối niên độ kế toán</b>	<b>9,078,671,470</b>	<b>8,487,382,218</b>

#### 4.19 Doanh thu

	<u>9/30/2007</u>	<u>12/31/2006</u>
Doanh thu kinh doanh Gas	214,426,379,492	148,669,483,788
Doanh thu kinh doanh vải, gỗ	-	2,253,707,591
Doanh thu hoạt động chuyển nhượng tài sản		5,161,806,667
Doanh thu tàu Naptune	8,542,354,219	12,923,464,536
Doanh thu tàu Việt An	10,271,910,807	14,496,414,099
Doanh thu tàu Việt Trung	9,678,998,742	8,587,120,246
Doanh thu tàu Việt Mỹ	4,608,250,977	-
Doanh thu khác	45,000,000	-
<b>Cộng</b>	<b>247,572,894,237</b>	<b>192,091,996,927</b>

#### 4.20 Giá vốn hàng bán

	<u>9/30/2007</u>	<u>12/31/2006</u>
Kinh doanh Gas	212,623,726,454	147,611,932,988
Kinh doanh vải, gỗ	-	2,219,578,382
Hoạt động chuyển nhượng tài sản		4,960,485,257
Tàu Naptune	9,137,950,704	11,711,565,303
Tàu Việt An	9,671,732,377	12,409,255,304
Tàu Việt Trung	8,802,660,126	7,671,886,194
Tàu Việt Mỹ	2,591,542,239	-
Doanh thu khác		-
<b>Cộng</b>	<b>242,827,611,900</b>	<b>186,584,703,428</b>

#### 4.21 Doanh thu hoạt động tài chính

	<u>9/30/2007</u>	<u>12/31/2006</u>
Lãi tiền gửi, tiền cho vay, trái phiếu	728,278,795	1,801,826,340
Lãi chênh lệch tỷ giá đã thực hiện	239,584,283	43,653,131
Cổ tức lợi nhuận được chia từ công ty con	-	217,267,808
<b>Cộng</b>	<b>967,863,078</b>	<b>2,062,747,279</b>

#### 4.22 Chi phí hoạt động tài chính

	<u>9/30/2007</u>	<u>12/31/2006</u>
Lãi tiền vay	1,642,222,923	2,804,675,236
Chênh lệch tỷ giá đã thực hiện	105,196,673	314,271,480
<b>Cộng</b>	<b>1,747,419,596</b>	<b>3,118,946,716</b>

#### 4.23 Chi phí quản lý doanh nghiệp

	<u>9/30/2007</u>	<u>12/31/2006</u>
Chi phí nhân viên	912,467,030	881,266,897
Chi phí nguyên vật liệu, CCDC quản lý	120,381,050	90,563,223
Chi phí khấu hao TSCĐ	200,466,036	263,083,697

Chi phí về phí, lệ phí	3,401,000	8,172,200
Chi phí dịch vụ mua ngoài khác	562,473,202	344,798,277
Chi phí tiếp khách hội nghị	130,272,932	136,461,455
Chi phí khác bằng tiền	711,238,946	117,645,518
Tiền phạt, chi phí không có hóa đơn	-	621,799,727
<b>Cộng</b>	<b>2,640,700,196</b>	<b>2,463,790,994</b>

#### 4.24 Thu nhập khác - Chi phí khác

	9/30/2007	12/31/2006
<b>Thu nhập khác</b>	-	<b>436,363,636</b>
Nhượng bán tài sản cố định	-	436,363,636
Phân bổ tiền ký quỹ	-	-
<b>Chi phí khác</b>	-	<b>333,333,344</b>
Giá trị còn lại của TSCĐ	-	333,333,344
Phân bổ chi phí vô hình gas	-	-
<b>Cộng</b>	<b>-</b>	<b>103,030,292</b>

#### 4.25 Thuế thu nhập doanh nghiệp

	9/30/2007	12/31/2006
<b>Tổng lợi nhuận trước thuế</b>	<b>1,325,025,532</b>	<b>2,090,333,360</b>
Các khoản tăng thu nhập	-	621,799,727
Các khoản giảm thu nhập	-	217,267,808
<b>Thu nhập chịu thuế</b>	<b>1,325,025,532</b>	<b>2,494,865,279</b>
Hoạt động kinh doanh miễn thuế	-	3,757,108,104
Thuế suất	0%	20%
Thuế thu nhập doanh nghiệp được miễn giảm	-	751,421,621
Hoạt động kinh doanh chịu thuế	-	(1,262,242,825)
Thuế suất	-	28%
<b>Thuế thu nhập phải nộp</b>	<b>169,841,280</b>	<b>-</b>

(Phần miễn giảm thuế xem mục 3.9 phần trên)

## 5. THÔNG TIN KHÁC

### 5.1 Thông tin liên quan các công ty con

	9/30/2007	12/31/2006
<b>Bán hàng</b>		
Công ty cổ phần dầu khí An Pha		<b>67,191,951,987</b>
Bán kho gas Đình Vũ	-	5,161,806,667
Bán gas		62,030,145,320
<b>Cộng</b>	<b>-</b>	<b>67,191,951,987</b>
<b>Giá vốn</b>		
Công ty cổ phần dầu khí An Pha		4,960,485,257
Bán kho gas Đình Vũ		61,588,897,875
Bán gas		-
<b>Cộng</b>	<b>-</b>	<b>66,549,383,132</b>
<b>Phải thu khách hàng</b>		22,520,670,096
<b>Cộng</b>	<b>-</b>	<b>22,520,670,096</b>
<b>Người mua trả tiền trước</b>		
Công ty Cổ phần dầu khí An Pha	338,681,331	-
Công ty TNHH DV TM Gia Đình	683,196,987	-
<b>Cộng</b>	<b>1,021,878,318</b>	<b>-</b>

### 5.2 Số liệu so sánh


Số liệu so sánh là số liệu của báo cáo hợp nhất cho năm tài chính kết thúc ngày 31/12/2006 đã được kiểm

toán độc lập

### 5.3 Số dư bằng không

Các chỉ tiêu không được trình bày trên bảng cân đối kế toán có số dư bằng không, các chỉ tiêu có số liệu được giữ nguyên số thứ tự và mã số

**KẾ TOÁN TRƯỞNG**

---

**Huỳnh Bửu Tuấn**

**TP Hồ Chí Minh ngày 17/12/2007**  
**TỔNG GIÁM ĐỐC**



**Trần Minh Loan**